

জগন্মাতা ফিল্মস

প্রযোজিত

# শ্রীকান্তের উত্তম

পরিচালনা দীনেন গুপ্ত  
সুর সলিল চৌধুরী



ভারত সমশ্বের  
অংবাহাতুর রাজাৰ নিবেদিত  
অগন্ধাতা কিলস প্রযোজিত

## শ্রীকান্তেৱ উইল

চিত্ৰগ্ৰহণ ও পৰিচালনা  
দীনেন গুপ্ত

### চিৰমাটা ও সংলাপ :

ভাৰত সমশ্বের অংবাহাতুৱ রাজা

ও

বিক মুখোপাধ্যায়

কাহিনী : প্ৰতিভা বহু

“ভয়াস্তু” গল্প অবলম্বনে

সম্পাদনা : অমিয় মুখাজী

গীত রচনা ও সংগীত :

সলিল চৌধুৰী

শিল্প নিষেধনা : শ্রীসাদ বিজ

প্ৰচাৰ অঙ্কল : বিহু চৰকৰ্তা

(বিকেসি)

কল্পসজ্জা : গোপাল হালদাব

শব্দ গ্ৰহণ : জে. ডি. ইন্দ্ৰানী

ব্যবস্থাপনা : প্ৰদীপ চ্যাটোজী

ছিৰচিৰি : স্টুডিও বগাকাৰ

পৰিচয় লেখন : দুলাল সাহা

প্ৰধান সহকাৰী পৰিচালক :

হৃজিত গুহ

প্ৰোডাকশন একসিকিউটিভ :

দিবাকৰ শৰ্মা, ঈশ্বৰী শৰ্মা, প্ৰদীপ রামা

সহকাৰী প্ৰোডাকশন :

নিৰ্দেশনা : তপন চ্যাটোজী

চিৰগ্ৰহণ : শক্তি গুহ, সমিথ বোস

সম্প দণ্ডনা : শ্রেষ্ঠ চন্দ্ৰ

সংগীত : সবিতা চৌধুৰী

শিল্প নিষেধনা : শুভী মেনে

কল্পসজ্জা : শক্তি দাস

সাজসজ্জা : পুলিন কুমাৰ

ব্যবস্থাপনা : কাৰ্ত্তিক দাস

প্ৰযোজনা : অগন্ধাতা কিলস্  
পাটোৱা পিকচাস  
অজয় কুমাৰ বহু

শক্তিগ্ৰহণ : শিল্প নাগ

বুমুট্যান : মানিক দাস

আলোক সম্পাদনে : হেমন্ত দাস,  
অনোৱন দত্ত, বিজয় ঘোষ, দেবেন  
দাস, শক্তি দাস

অন্তদৃশ্যগ্ৰহণ : প্ৰম্পৰাকাশ তৰ্মা

কৰ্তৃক ইন্দ্ৰপুৰী টুডিওতে গৃহীত

শব্দ পূর্ণযোজনা : বলৱাম বাহুই

কৃষ্ণগীতি : মান্মা দে, আৱতী মুখাজী  
সবিতা চৌধুৰী, যেহু দাস

বিশ্বপৰিবেশনা : পিয়ালী পিকচাস

ভূমিকায় :

উত্তমকুমাৰ, বৰিষ্ঠ মলিক (অতিথি),  
হুমিকা মুখাজী, বিকাশ দায়, গীতা দে,  
দীপ্তি দায় (অতিথি), সমীৰ মজুমদাৰ,  
শামল ঘোষাল, অলকা গাঙ্গুলী, বজ্ঞা  
ঘোষাল, কালীপদ চৰকৰ্তা, তপতি  
ঘোষ, সাধনা বাৰচৌধুৰী, দেবনাথ  
চ্যাটোজী, বীৱেন চ্যাটোজী, মৃণাল মুখাজী  
তপন চ্যাটোজী, হুধীন মুখাজী, প্ৰদীপ  
সিংহৱায়, পীৰুম কাস্তি মণি, প্ৰদীপ  
নিয়োগী, কুদিৱাম ভট্টাচাৰ্য, কেষ বিজ,  
মুৰুৱী চৰকৰ্তা, সোমনাথ মুখাজী,  
জ্যাম বৰুৱা, কানাইলাল ঘোষ, মিসেস  
পাইন, পাপিয়া দত্ত, শিবানী চৰকৰ্তা।

শিল্পশিল্পীবৃন্দ :

অয়ন গুপ্ত, সৌমিত্ৰ মুখাজী, কাৰ্ত্তন দে  
বিশ্বাস, দীপকৰ চৰকৰ্তা, জীৱত রানা,  
বৰজু, পৰজ ঘোষ, প্ৰশাস্ত নাথ, হৃজিত  
দালা, হৃদীপ তৌমিৰ, সমীৰ দাস,  
শিবত সিংহৱায়, মৃত্যুজয় ভট্টাচাৰ্য,

শক্তসা ব্যানাজী ও

মাছীৱ সঞ্জয় সিল্হা



বিধবা মায়েৰ একমাত্ৰ সন্মান শ্ৰীকান্ত ক্ষেত্ৰে সেধাৰী ছাই।  
ক্যানসারে মায়েৰ মৃত্যুৰ পৰ কলকাতায় কাকাৰ আশ্রয়ে আসতে  
হ'ল। বাবা বৰদাচৰণ শ্ৰীকান্তৰ নামে একখানা বাড়ী কিৰেছিলেন,  
তাহাড়া কলকাতায় পৈতৃক বাড়ীও জীবিতাবস্থায় তিনি তোগ  
কৱেন নি। সেখানে ধাকেন ছোট ভাই সাবদাচৰণ। তার তিনি ছেলে।  
ৱাৰ, শ্বাম ও মাধব। কলকাতায় কাকাৰ বাড়ীতে শ্ৰীকান্তৰ পড়া  
ছাড়িয়ে দেওয়া হ'ল। শিশু মাধবৰে সমস্ত দায়িত্ব প'ড়ল শ্ৰীকান্তৰ  
ষাঢ়ে। মনেৰ তুঃখ মনে চেপে শ্ৰীকান্ত কাজ ক'রে যাব চাকৱেৱ  
মতো। কাৰণ তাৰ মা মৃত্যুৰ আগে ব'লে গিয়েছিলেন—“কাকাকে  
বাবাৰ মতো সম্মান কৱবে। কথনও তাৰ অবাধ হৰে না।”  
একদিন শ্ৰীকান্ত রেগে প্ৰতিবাদ ক'ৰল—ফলে জুটল প্ৰচণ্ড গ্ৰহণ।  
অহাৰেৱ ফলে সিঁড়ি দিয়ে গড়াতে গড়াতে নৌচে পড়ে মাথায় আঘাত  
পেল। তাৰ হ'ল স্বতন্ত্ৰণ। খৃড়তুতো ভায়েৱা তাৰ এই অবস্থা  
দেখে ঠাট্টা কৱে ডাকতো ‘হাঁদা’ বলে। ক্ৰমে তাৰ নাম হয়ে গেল  
হাঁদা। হাঁদা তাৰ নিষেধ বাড়ীতে চাকৱেৱ মতো ধাটতে ধাটতে  
বড় হ'ল। ইতিমধ্যে তাৰ ছোট হ'ভাই ৱাৰ ও শ্বামেৰ বিৱে হয়ে  
গেছে। তাদেৱ ছেলেমেয়েদেৱ দেখাশুনাৰ দায়িত্বও হাঁদাৰ।  
সাৱাদিন পৰিশ্ৰম কৱেও কাৱেও মন পায় না হাঁদা, সবাই বিৱত্ত

## কাহিনী/শ্ৰীকান্তেৱ উইল

তার শপর। একমাত্র ব্যক্তিকে হোট তাই মাথা। সে দাদাকে তালবাসে তবু বাড়ীর সকলের বিরক্তাচরন করার সাহস তার নেই। মাথা বিয়ে করে নিরে এলো নন্দিনীকে। নন্দিনী অথব দিন থেকেই বুঝতে পারলো তার ঐ অবহেলিত ভাস্তুরটার স্ফুরণস্থার কথা। সে নিজের বাড়ীর সকলের ইচ্ছার বিরক্তে এই বাড়ীতে তার মর্যাদা প্রতিষ্ঠার সকল নিল। নিজে পড়াতে শুরু করলো হাঁদাকে। কাকা ও কাকীমা এ অবস্থাকে মোটেই তালো চোখে দেখলেন না। কারণ হাঁদার যদি চোখ কোটে তাহ'লে তাদের পরিবারের বিপদ। তাই বাড়ীর বৌদের সঙ্গে কাকা কাকিমা ও নন্দিনীর আচরণের নিম্না করতে লাগলেন এবং হাঁদার সঙ্গে নন্দিনীর এক কৃৎসিং সম্পর্কের অপবাদ দিলেন। নন্দিনী লাঞ্ছিতা হল, তার প্রতিশোধ নিতে গিয়ে হাঁদা ও মাঁ খেল। আবার সেই তাবে সিঁড়ি দিয়ে গড়িয়ে আঘাত আঘাত পেল। আঘাতের পর হাঁদার বেন ধৌরে ধৌরে পুনরায় স্মৃতি ফিরে আসতে লাগলো। তার প্রচণ্ড প্রতিহিংসা জাগলো কাকাৰ শপর। একদিন রাত্রে একটা থাড়া নিরে ঘুমস্ত কাকাকে কাটতে গিয়েও কাটতে পারলো না। অনে পড়লো মা'র নিষেধ। অসহায় হাঁদা কান্নায় ভেঙে পড়লো নিজের বিছানায়। তারপর কি করল ত্রীকান্ত ?.....



# গান/শ্রীকান্তের উইল

## এক

ও আমার যত সাধ স্বপন  
করেছি মনেতে বপন  
তারি ফল সোনা তুই খোকন  
নিশিদিন সহি যন্ত্ৰণা  
মৱনের শুনি মন্ত্রনা  
তবু হেসে করি দিন ধাপন  
সাধ কত ছিল  
বড়ো হবে খোকন সোনা  
সারা দেশ জুতে জুড়ে  
নামে যশে হবে সে চেনা  
সে গৱবে বুক তরে যাবে আমাৰ  
আমি হবো  
এ দেশের মাঝে এক গৱবিনী মা।  
দিন চলে যাবে  
আমি আৱ রবোনা তথন  
তবুও রাখিস মনে  
মা যে তোৱ দেখেছে স্বপন

ছেলে তার হবে এক দেশের রজন  
লেখাৱ পড়ায়।  
আৱ কেউ নেই যে গো তাহাৱ মতন  
ও আমাৰ যত সাধ স্বপন  
করেছি মনেতে বপন  
তারি ফল সোনা তুই খোকন  
নিশিদিন সহি যন্ত্ৰণা  
মৱনের শুনি মন্ত্রনা  
তবু হেসে করি দিন ধাপন—



ନାମ ଶକୁନ୍ତଳା ତାର  
ଯେନ ବୃଷ୍ଟଚାତ ଫୁଲ ଭାର  
ଛନ୍ଦୋମସ୍ତ୍ରୀ ଯେନ ତଟିନି, ବନହରିଣୀ  
ମେ ଆମାର—ମେ ଆମାର  
ନାମ ଶକୁନ୍ତଳା ତାର ।  
ସଥୀରେ ପ୍ରିୟମଦେ ଅନୁମୂଳେ ବଲନା  
ସଥୀରେ ପ୍ରିୟମଦେ ଅନୁମୂଳେ ବଲନା—  
ଏକୀରେ ଆମାର ହୋଲ, ମନେ ମନ ରହେନା—  
କେନ ତାରେ ହେରିଲାମ  
ହେରିଲ ସବହି ଆମାର  
ରାଜୀ ଧିରାଜ କୁମାର  
ମନ ଯୁଗ ମେ କରେ ଶିକାର  
ଅନ୍ତରାଳେ ଯାଇ ଚଲିଯା  
ହଦି ଦଲିଯା  
ଲୌଳା ତାର ବୋକା ଭାର  
ରାଜାଧିରାଜ କୁମାର  
କିମେରି ରାଜୀ ଆସି  
କି ହବେ ଶିଂହାଶନେ  
ହୀରେ ଶବ୍ଦ ମାନିକେ  
ବିଲାସେ ଓ ବ୍ୟାସନେ

ଭିଥାରୀ ତାହାରି ପ୍ରେମେ  
ହେବେଛି ମେନେଛି ହାର  
ନାମ ଶକୁନ୍ତଳା ତାର  
ଯେନ ବୃଷ୍ଟଚାତ ଫୁଲ ଭାର  
ଛନ୍ଦୋମସ୍ତ୍ରୀ ଯେନ ତଟିନି, ବନହରିଣୀ  
ମେ ଆମାର—ମେ ଆମାର  
ନାମ ଶକୁନ୍ତଳା ତାର—  
ପ୍ରେମଜରେ ଜର ଜର  
ହିୟା କାପେ ଥର ଥର  
ଆୟି ବାରେ ବାର ବାର  
ହେବେଛି ଗୋ ମର ମର  
ମରି ବଦି ତାରେ ବୋଲ  
ନାହି ଅଭିଯୋଗ ଆମାର  
ରାଜାଧିରାଜ କୁମାର  
ମନ୍ୟୁଗ ମେ କରେ ଶିକାର  
ଅନ୍ତରାଳେ ଯାଇ ଚଲିଯା  
ହଦି ଦଲିଯା  
ଲୌଳା ତାର ବୋକା ଭାର—  
ନାମ ଶକୁନ୍ତଳା ତାର—

## ତିନ

ତୁଳ—ତୁଳ  
ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ବେଳଗାଡ଼ୀ ଚଲେ ଯାଏ  
ବହୁର ବହୁର ଦୂର ଦୂର ଚଲେ ଯାଇ  
ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ  
ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ  
ଏମନ କୋନ ଦେଶେ ଯାଇ  
ଯେ ଦେଶେ ଆପନ ପର ବଲେ କିଛୁ ନାହି  
ନାହି ଭୋବେଦ ଯେଥା ମବେ ଭାଇ ଭାଇ  
ଯେ ଦେଶେ କୁଥାର କୋନ ନେଇକୋ ବାଲାଇ  
ଚଲୋ ଯାଇ ଚଲୋ ଯାଇ  
ଚଲୋ ମେହି ଦେଶେ ଯାଇ  
ନାହି ଭୋବେଦ ଯେଥା ମବେ ଭାଇ ଭାଇ  
ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ଛୁଲ ବେଳଗାଡ଼ୀ ଚଲେ ଯାଏ  
ବହ ଦୂର ବହ ଦୂର ଦୂର ଦୂର ଚଲେ ଯାଇ  
ଭାବୋ—  
ଏମନ ସଦି ହୋତ  
କୁଳେ କୁଳେ ଦୁନ୍ତିଆଟା ଭରେ ସେତ



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ପ୍ରମାଣିତ

ବେଳୀମ ମନ୍ଦିର ପରାମର୍ଶ କେଜି ବଳିମନ୍ଦିର

# ଧ୍ୟାନାର୍ଥ

ଦୁଃଖଚଲନ୍ମା | ଦୁଃଖ ଘୋଷନ୍ମା  
ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତା | ହେତୁ ସୁହାର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟନ୍ମା

ତ୍ରୈ: ଉତ୍ସମୁଦ୍ରା | ମୌଳ୍ୟ | ମହିତା | ମନ୍ତ୍ର | ଉତ୍ସମଳ  
ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତା | ମୌଳ୍ୟ

ମନ୍ତ୍ର୍ୟ ଚିଠ୍ଠେ ଦୂରୀମ ଚକ୍ର | ଦୈଲଙ୍ଘାନିଲ୍ୟ

# ମନ୍ତ୍ରଧର୍ମ

ଦୁଃଖଚଲନ୍ମା  
ମନ୍ତ୍ରିତ୍ତା | ହେତୁ ସୁହାର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟନ୍ମା

ତ୍ରୈ: ମନ୍ତ୍ର୍ୟ ଦୂରୀ | ମହିତ ଉତ୍ସ  
ଭାରୁଦନ୍ତ୍ୟା: | ମୌଳ୍ୟ | ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

କେନ୍ତି ସୁହାର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟନ୍ମା  
ଦୁଃଖଚଲନ୍ମା ଚକ୍ର ?

ଶିଥାତୀ ପିକଟାସ'-ଏର ଆଚାର ବିଭାଗ ହେତେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଅଭିନିତ, କଲିକାତା-୧୩ ହେତେ ଆଚାରିତ । Soma Advertising,  
୧୧୨, ଲେଲିନ ସାହୀ, କଲିକାତା-୧୩ ହେତେ ସ୍ଥାପିତ ।